



10058-200-00

50 Pairs/Pair Paire/Paar



- Earplugs Detectable
Washable And Reusable
Comfortable Fit
Corded Detectable
TPR 3 Flange
Fully metal detectable with 3 mm steel ball and fully detectable cord

EN352-2:2020 PPE Regulation (EU) 2016/425

SPC B.V., PO Box 15700, 1001 NE Amsterdam, The Netherlands, www.conanprotection.com, info@conanprotection.com

User manual GB

Loud noises in the workplace can cause permanent hearing damage, and this usually happens gradually, so employees may not be aware of the dangers until it is too late. Hearing loss can also result from sudden, extremely loud sounds. These ear plugs help to reduce exposure to harmful noise and other loud sounds.

FITTING INSTRUCTIONS
FIT EAR PROTECTION BEFORE ENTERING NOISY AREA AND WEAR FOR THE WHOLE PERIOD OF NOISE EXPOSURE.

- 1.Grip the stem of the earplug securely behind the largest flange.
2.Extend your opposite hand over your head and pull the top of your ear to open the ear canal.
3.To achieve optimal noise reduction, insert the plugs as deeply as you can.

Cleaning and Disinfection:
1.Mix some warm water with mild soap (any brand) in a bowl or small dish.
2.Submerge the earplugs in the water and rub them around with your fingers or a soft cloth to remove any dirt.

Table with columns: Frequency (Hz), Mean Attenuation (dB), Standard Attenuation (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

Removal instructions:
1.Remove the earplugs ONLY AFTER LEAVING the noisy area.
2.Twist the ear plug to break seal and pull slowly from ear.
3.Dispose of used plug responsibly.

Certification:
1.This product has been tested according to EN 352-2:2020 and complies with Regulation (EU & UK) 2016/425 on personal protective equipment.

FURTHER INFORMATION
Recommendation:
These are reusable earplugs.
The earplugs should be worn at all times in noisy surroundings.
Regular inspections should be conducted to ensure their serviceability.

Warning:
Do not use the earplugs if they are damaged.
Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.
These earplugs should not be used in situations where there is a risk of the cord getting caught during use.

Gebruiksaanwijzing NL

Harde geluiden op het werk kunnen blijvende gehoorschade veroorzaken en dit gebeurt meestal geleidelijk, zodat werknemers zich mogelijk niet bewust zijn van de gevaren tot het te laat is. Gehoorverlies kan ook het gevolg zijn van plotselinge, extreem harde geluiden.

INSTRUCTIES VOOR HET INBRENGEN
PLAATS DE OORBESCHERMING VOORDAT JE EEN LAWAAIERIGE RUIMTE BINNENGAAT EN DRAAG ZE GEDEURENDE DE VOLGENDE BLOOTSTELLING AAN.

- 1.Pak de steel van de oordop stevig vast achter de grootste flens.
2.Breng je andere hand over je hoofd en trek de bovenkant van je oor omhoog om de gehoorgang te openen.
3.Voor optimale geluïsdemping steek je de oordoppen zo diep mogelijk in.

Reiniging en desinfectie:
1.Meng wat warm water met milde zeep (elk merk) in een kom of schaalje.
2.Dompel de oordoppen onder in het water en wrijf ze schoon met je vingers of een zachte doek om vuil te verwijderen.

Table with columns: Frequentie (Hz), Gemiddelde demping (dB), Standaard demping (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

Instructies voor het verwijderen:
1.Verwijder de oordop ALLEEN NACHDREM de lawaaiige ruimte hebt verlaten.
2.Draai de oordop om de afchtiging te verbreken en trek deze langzaam uit het oor.

Certificatie:
Dit product is getest volgens EN 352-2:2020 en voldoet aan Verordening (EU & VK) 2016/425 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen.

VERDERE INFORMATIE
Aanbeveling:
Dit zijn herbruikbare oordoppen.
De oordoppen moeten te allen tijde gedragen worden in lawaaiige omgevingen.

Waarschuwing:
De aanbevolen houdbaarheid is 3 jaar.
Het risico van de oordop is dat deze schade kan veroorzaken aan het trommelvlies.
De oordoppen mogen niet worden gebruikt in situaties waarin het koord tijdens gebruik ergens aan kan blijven haken.

Manuale dell'utente IT

Il rumore forte sul luogo di lavoro può essere molto dannoso per l'udito e di solito si verifica gradualmente, in modo che i dipendenti non siano consapevoli dei pericoli fino a quando non hanno già sviluppato una perdita uditiva permanente.

ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO
INDOSSARE LA PROTEZIONE PER LE ORECCHIE PRIMA DI ENTRARE NELLA ZONA RUMOROSA E TENETELA PER L'INTERA DURATA DELL'ESPOSIZIONE AL RUMORE.

- 1. Tenere saldamente il gambo del tappo per le orecchie dietro la flangia più grande.
2. Allungare la mano opposta sopra la testa e tira la parte superiore dell'orecchio per aprire il condotto uditivo.

Pulizia e disinfezione:
Mescolare dell'acqua tiepida con del sapone dolicale (qualsiasi marca) in una ciotola o un piatto piccolo.
Mettere i tappi per le orecchie nell'acqua e strofinarli con la dita o un panno morbido per rimuovere lo sporco.

Table with columns: Frequenza (Hz), Attenuazione media (dB), Attenuazione standard (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE:
1. Rimuovere il tappo per l'orecchio SOLO DOPO AVER LASCIATO LA ZONA RUMOROSA.
2. Girare il tappo per l'orecchio per interrompere la tenuta e tirarlo lentamente dall'orecchio.

Certificazione:
Questo prodotto è stato testato secondo EN 352-2:2020 e è conforme al Regolamento (UE e Regno Unito) 2016/425 per l'equipaggiamento di protezione individuale.

ALTRI INFORMAZIONI
Questo prodotto è stato testato secondo EN 352-2:2020 e è conforme al Regolamento (UE e Regno Unito) 2016/425 per l'equipaggiamento di protezione individuale.

Conservazione:
Trasportare i tappi per le orecchie con l'imballaggio originale. Conservare il tappo per le orecchie nell'imballaggio originale senza aprirlo prima dell'uso.

Notice d'utilisation F

Le bruit fort sur le lieu de travail peut être très dommageable pour l'ouïe et se produit généralement de manière progressive, de sorte que les employés ne sont pas conscients des dangers jusqu'à ce qu'ils aient déjà développé une perte auditive permanente.

INSTRUCTIONS D'AJUSTEMENT
AJUSTEZ LA PROTECTION AUDITIVE AVANT D'ENTRER DANS UNE ZONE BRUYANTE ET PORTEZ-LA PENDANT TOUTE LA DURÉE DE L'EXPOSITION AU BRUIT.

- 1. Tenez fermement la tige du bouchon d'oreille derrière la plus grande bride.
2. Passez la main opposée au-dessus de votre tête et tirez le haut de votre oreille pour ouvrir le canal auditif.

Nettoyage et désinfection:
Mélangez de l'eau tiède avec du savon doux (toute marque) dans un bol ou un petit récipient.
Placez les bouchons d'oreille dans l'eau et frottez-les avec vos doigts ou un chiffon doux pour enlever la saleté.

Table with columns: Fréquence (Hz), Atténuation moyenne (dB), Atténuation standard (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

INSTRUCTIONS DE RETRAIT:
1. Retirez le bouchon d'oreille UNIQUEMENT APRÈS AVOIR QUITTÉ la zone bruyante.
2. Tournez le bouchon d'oreille pour rompre le sceau et retirez-le lentement de l'oreille.

Certification:
Ce produit a été testé conformément à la norme EN 352-2:2020 et est conforme à la réglementation (UE et Royaume-Uni) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES
Recommandation:
Ces bouchons d'oreille sont portés en permanence dans des environnements bruyants.
Les bouchons d'oreille sont ajustés, réglés et entretenus conformément aux instructions du fabricant.

Stockage:
Transporter les bouchons d'oreille avec l'emballage d'origine. Conserver le bouchon d'oreille dans l'emballage d'origine sans l'ouvrir avant utilisation.

Gebruiksaanwijzing D

Lärm am Arbeitsplatz kann sehr schädlich für das Gehör sein und tritt in der Regel allmählich auf, so dass Mitarbeiter sich der Gefahren nicht bewusst sind, bis sie bereits einen Gehörsschaden entwickelt haben.

ANLEITUNG ZUR ANPASSUNG
BRINGEN SIE DEN CHIRSTÖPSEL VOR DEM BETRETEN DES LÄRMBEREICHES AN UND TRAGEN SIE IHN WÄHREND DER GESAMTEN DAUER DER LÄRMEXPOSITION.

- 1. Halten Sie den Stiel des Ohrstöpsels fest hinter der größten Flansch.
2. Greifen Sie mit der entgegengesetzten Hand über den Kopf und ziehen Sie die Spitze Ihres Ohrs, um den Gehörgang zu öffnen.

Reinigung und Desinfektion:
1. Mischen Sie warmes Wasser mit mildem Seifen (jede Marke) in einer Schüssel oder einem kleinen Behälter.
2. Legen Sie die Ohrstöpsel in das Wasser und reiben Sie sie mit dem Finger oder einem weichen Tuch, um den Schmutz zu entfernen.

Table with columns: Frequenz (Hz), Mittlere Dämpfung (dB), Standard Dämpfung (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

ANWEISUNGEN ZUM ENTFERNEN:
1. Entfernen Sie den Ohrstöpsel NUR NACH VERLASSEN DES LAUTEN BEREICHS.
2. Drehen Sie den Ohrstöpsel, um die Abdichtung zu brechen, und ziehen Sie ihn langsam aus dem Ohr.

Zertifizierung:
Dieses Produkt wurde gemäß EN 352-2:2020 getestet und entspricht der Verordnung (EU/UK) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung.

WEITERE INFORMATIONEN
Empfehlung:
Dies sind wiederverwendbare Ohrstöpsel.
Die Ohrstöpsel werden in lauten Umgebungen jederzeit getragen.

Lagerung:
Transportieren Sie die Ohrstöpsel mit der Originalverpackung. Bewahren Sie den Ohrstöpsel in der Originalverpackung auf, ohne ihn vor dem Gebrauch zu öffnen.

Instrucciones de uso ES

El ruido fuerte en el lugar de trabajo puede ser muy dañino para la audición y generalmente ocurre gradualmente, por lo que los empleados no son conscientes de los peligros hasta que ya han desarrollado una pérdida permanente de audición.

INSTRUCCIONES DE AJUSTE
AJUSTE LA PROTECCIÓN PARA LOS OÍDOS ANTES DE INGRESAR AL ÁREA RUIDOSA Y USE DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPOSICIÓN AL RUIDO.

- 1. Sujete firmemente el tallo del tapón para los oídos detrás de la aleta más grande.
2. Con la mano opuesta, alcance por encima de su cabeza y tire de la parte superior de su oreja para abrir el canal auditivo.

Limpieza y desinfección:
1. Mezcle agua tibia con jabón suave (cualquier marca) en un tazón o recipiente pequeño.
2. Coloque los tapones para los oídos en el agua y frotelos con los dedos o un paño suave para eliminar la suciedad.

Table with columns: Frecuencia (Hz), Atenuación media (dB), Atenuación estándar (dB), AP(Db), SNR(dB)-32dB, SNRm-35.5, SNRn-3.2, etc.

Instrucciones de eliminación:
1. Retire el tapón para el oído SOLO DESPUÉS DE SALIR del área ruidosa.
2. Gire el tapón para el oído para romper el sello y tire lentamente del oído.

Proceso de dar un título:
Este producto ha sido probado de acuerdo con EN 352-2:2020 y cumple con el Reglamento (UE y Reino Unido) 2016/425 Equipos de protección personal.

RECOMENDACIONES:
Estos son tapones para los oídos reutilizables.
Los tapones para los oídos se usan en todo momento en entornos ruidosos.

Advertencia:
La vida útil recomendada es de 3 años.
La eliminación repentina o rápida de los tapones para los oídos del canal auditivo puede dañar el tímpano.
No retire los tapones para los oídos del cordón.

Almacenamiento:
Transporte los tapones para los oídos con el embalaje original. Almacene los tapones para los oídos en el embalaje original sin abrir antes de usar y evite la luz solar directa.

Manuale dell'utente IT. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Notice d'utilisation F. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Gebruiksaanwijzing D. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Instrucciones de uso ES. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Manuale dell'utente IT. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Notice d'utilisation F. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Gebruiksaanwijzing D. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.

Instrucciones de uso ES. Includes logo, title, introduction, fitting instructions, cleaning instructions, and certification details.